

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **17 (1987)**

Heft 11

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# POUR GARDER LA FORME ET VOUS CHANGER LES IDÉES SÉJOURNEZ À LEYSIN

Des hôtels accueillants,  
de la pension famille  
aux \*\*\*\*, sont prêts  
à vous choyer!

Bus-navette dans la  
station. Promenades  
ensoleillées.  
Site et panorama  
grandioses.



la station jeune et  
sportive pour tous  
les âges

## PRENEZ CONTACT

avec  
l'Office du Tourisme  
Tél. 025/34 22 44  
ou

## L'HÔTEL DE VOTRE CHOIX



*Clinique Beau Réveil* CH-1854 LEYSIN VD  
Tél. 025 / 34 25 81  
Clinique d'altitude autorisée par l'Etat sous contrôle  
médical. **PSORIASIS NEVRODERMITE** (eczéma chro-  
nique). Traitement métabolique et thérapie diététique basés  
sur les besoins individuels et suivis par un team de médecins  
compétents. Spécialiste dermatologue FMH, médecin-chef: D' méd.  
P. Bourquin. Demandez notre documentation. Accompagnants bienvenus.



HÔTEL LE RELAIS \*\*\*\*  
CH - 1854 LEYSIN  
Téléphone (025) 34 24 24  
Télex 456 120 rlai ch

Prix spécial aînés (./ . 20%)  
**Fêtes de fin d'année**  
Noël, 1 semaine  
Noël, nouvel an 2 semaines  
Demandez  
notre programme spécial

### HÔTEL LES ORCHIDÉES

Hôtel familial, situation tranquille,  
vue panoramique, accès train idéal.  
Chambres bain ou douche/WC.  
Rabais AVS 10% Janvier / Mars / Avril  
Tél. 025 / 34 14 21

Désirez-vous faire de belles balades?  
Avez-vous besoin de bon air?

### ***l'Hôtel Sylvana***

vous propose des chambres tout confort, exposées plein  
sud, balcon panoramique. Possibilité de changements au  
menu. Rabais pour A.V.S. Tél. 025/34 11 36

### Hôtel Chalet La Primevère

34 lits, tél. 025 / 34 11 46

Situation centrale. Familial, ac-  
cueillant et confortable. Cuisine re-  
nommée servie par les patrons.  
8% de réduction AVS en janvier et  
mars 1988.



### Hôtel Colina

Hans et Lydie Müller-Carion  
CH-1854 LEYSIN  
☎ (025) 34 10 12

*l'hôtel sympathique  
l'hôtel décontracté  
l'hôtel sportif  
l'hôtel avec sa terrasse  
ensoleillée  
et son restaurant sans  
complication*



hôte  
central-résidence

PISCINE COUVERTE 16 m. Tél. 024 / 34 12 11

L'hôtel de première classe jeune  
et animé pour les plus exigeants.  
Belles et grandes chambres avec  
balcon plein sud.  
10% rabais AVS sur présentation  
de cette annonce.  
Studios à la semaine ou au mois.

### Hôtel La Paix\*\*

2\*\* avec du chœur



*"Au Vieux Pays* Sympa, confortable, gourmand.  
Accès train idéal. Ambiance familiale avec beaucoup  
d'attention pour les aînés. Rabais AVS 8% 1-24.12,  
janv. + mars. Pens. compl. (D., WC) dès fr. 63.- Tél.  
025 / 34 13 75

### Clinique Sainte Agnès 1854 Leysin

025 / 34 11 71

Suites de traitement avant ou après hospitalisation.  
Convalescence. Séjours de courte durée pour tous âges.  
Surveillance médicale constante. Physiothérapie. Infirmi-  
ères diplômées jour et nuit. Cuisine soignée. Ambiance  
familiale.

### Hôtel Mont-Riant\*\* 1350 m.

Situation privilégiée dans la verdure et au  
calme. Accès excellent. Ascenseur, toutes  
les chambres au sud avec bain ou douche  
et WC, téléphone, balcon privé. Cuisine  
très fine et légère. Régimes.  
Tél. 025 / 34 12 35 Fam. A. Ryhen, prop.

